

会議所ニュース

No.763

7

July
2021



**令和2年度事業報告などを承認、コロナ禍からの経済再生に向け新たなスタート
=通常議員総会=**



人を思う。未来を思う。

商工中金

福島支店 〒960-8054 福島市三河北町11-5 TEL: 024(526)1201
会津若松営業所 〒965-0816 会津若松市南千石町6-5 TEL: 0242(26)2617

発行 会津若松商工会議所

〒965-0816 福島県会津若松市南千石町6番5号

TEL 0242-27-1212 FAX 0242-27-1207

URL <http://www.aizu-cci.or.jp>

E-mail info@aizu-cci.or.jp

毎月1回10日発行

L O B O 調査

早期景気観測

2021年6月
調査結果のポイント



◆業況DIは、長引く活動制約から5カ月ぶりに悪化 先行きは期待感伺えるも、厳しい見方崩れず

6月の全産業合計の業況DIは、▲26.7 前月比▲1.7ポイント。米国・中国など海外経済回復に伴う需要増が続く半導体・電子部品関連や自動車関連の製造業のほか、防災・減災を中心とする公共工事に下支えされた建設業が堅調に推移した。一方、緊急事態宣言やまん延防止等重点措置の実施に伴い長引く活動制約が足かせとなっている小売業や観光関連のサービス業は、業況改善が見通せないことから、低調な動きが続いている。また、相次ぐ食料品の値上げや鉄鋼などの原材料費上昇によるコスト増加が小売業・卸売業などを中心に幅広い業種で業況の押し下げ要因となっており、中小企業の景況感には鈍さが見られる。

先行きについては、先行き見通しDIは、▲26.8 今月比▲0.1ポイント。ワクチン接種の加速化に伴う経済活動正常化や観光需要の回復のほか、東京オリンピック・パラリンピックの開催による経済効果に期待する声が聞かれる。一方、活動制約の長期化に伴う製品・サービスの受注・売上減少による業績悪化の継続や、原油価格を含む原材料費の上昇による採算悪化への懸念などの不透明感は拭えず、中小企業においては、先行きに対して依然として厳しい見方が続く。

プロック別の業況DI（前年同月比ベース）は、北海道・関東・東海・関西で悪化、東北・北陸信越で改善。卸売業では、ウッドショックの影響により、建築用木材等を扱う建設業関連で調達難を指摘する声がある一方、需要増が続く半導体や電子部品等を扱う製造業関連が牽引し、業況感が改善。また、サービス業では、飲食・宿泊業を中心に、コロナ禍以前の水準には戻らず、業況は厳しいとの声が多いものの、テレワークやWEB会議等のIT投資によって引き合いが増加するソフトウェア業を中心に採算が改善した。

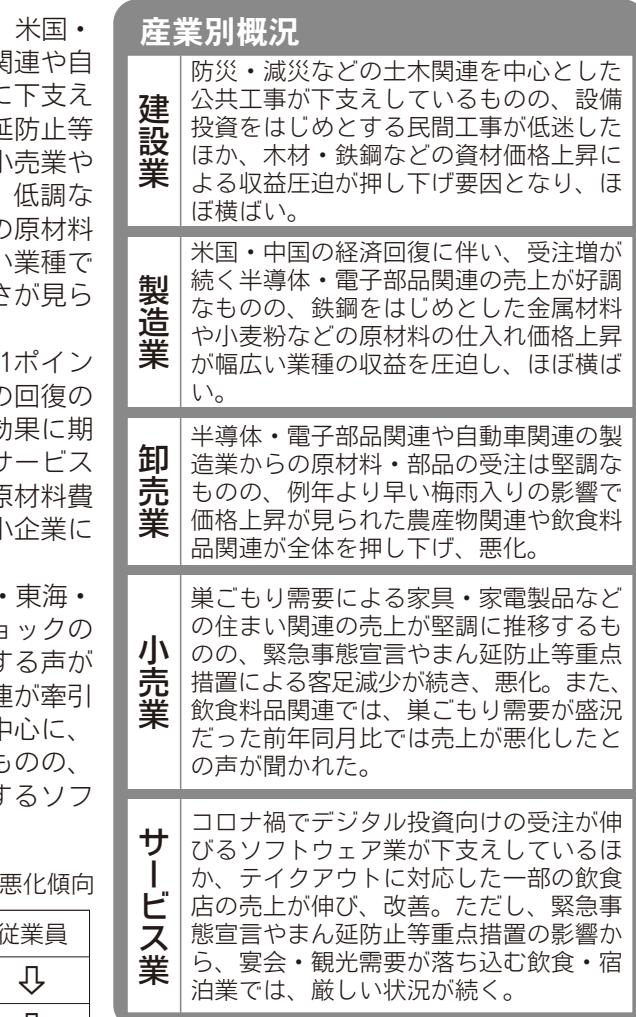
◆DI値の傾向（最近6カ月の傾向）↑ 改善傾向 ⇌ ほぼ横ばい ⇌ 悪化傾向

	業況	売上	採算	資金繰り	仕入単価	従業員
建設業	⇒	↓	↓	↓	↓	↓
製造業	⇒	↓	↓	↓	↓	↓
卸売業	↓	↓	↓	↓	↓	↓
小売業	↓	↓	↓	↓	↓	↓
サービス業	↑	↓	↓	↓	↓	↓

《今月のトピックス》 新型コロナウイルスによる経営への影響

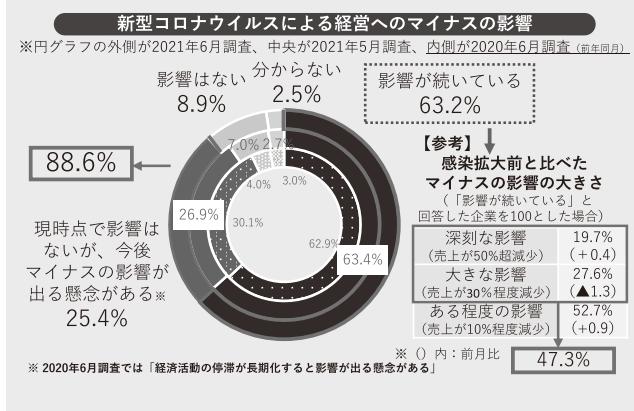
影響続く企業が6割超、うち半数が売上3割

- 新型コロナウイルスによる経営への影響については、「影響が続いている」は63.2%と2021年5月調査から0.2ポイント減少。「現時点で影響はないが、今後マイナスの影響が出る懸念がある」をあわせると同1.7ポイント減少し、88.6%となった。
- 依然として、6割を超える企業の経営に影響が継続。緊急事態宣言等の延長により、影響が続いている企業のうち約5割の企業で売上が30%以上減少し、経営への影響は長期化している。一方、企業から、経済活性化に資するワクチンへの期待の声が寄せられた。



DI値とは…(景況判断指標)

DI値は、業況・売上・採算などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。したがって、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景況感の相対的な広がりを意味する。



執筆者との契約により ホームページへの掲載を 控えさせていただいております

目次 Contents

◆特集

新型コロナウイルス対策関連情報 4～5

◆会議所の動き

通常議員総会を開催 6
会津若松地区警察官友の会通常総会を開催 7
コヒガンサクラを移植～女性会～ 12

◆お知らせ・お願い

お野菜マルシェがスタートします 8
観光誘客フラッグをお配りします 7
あいづあかべこ宣言賛同店舗を募集中 7

◆会員トピックス

会員掲示板 8
会員事業所はいけん 12

◆コラム

潮流を読む 10
トレンド通信 11

◆経営情報

LOB調査（商工会議所・早期景気観測システム） 2
WEBセミナー 9
定例相談をご利用ください 8
金融掲示板 9

行事予定表

- 会津若松商工会議所 -

月日	内 容 ・ 場 所
7月	
12日(月)	東北六県商工会議所連合会定期総会（ウェディングエルティ）
14日(水)	青年部役員会(当所) 女性会二役会（当所）
15日(木)	会津若松地区警察官友の会夏の激励慰問（警察署） 雇用調整助成金・働き方改革相談会（当所）
16日(金)	正副会頭会議（当所） 女性会役員会（当所） 福島県よろず支援拠点相談会（当所）
20日(火)	専門家による経営相談（当所）
21日(水)	事業承継特別相談会（当所） 日本商工会議所まちづくり・農林資源活用委員会（オンライン）
29日(木)	雇用調整助成金・働き方改革相談会（当所） 会津地区道路整備促進期成同盟会視察会（南会津町）
30日(金)	卸物流部会お野菜マルシェ（福西本店通路） 福島県よろず支援拠点相談会（当所）
8月	
2日(月)	法律相談（当所）
4日(水)	青年部三役会(当所)
5日(木)	全会津商工観光推進大会（会津坂下中央公民館） 雇用調整助成金・働き方改革相談会（当所）
6日(金)	福島県よろず支援拠点相談会（当所）
11日(水)	青年部役員会(当所)

新型コロナウイルス感染症感染拡大でお悩みの経営者の皆さんを

商工会議所は、全力でサポートします

=新型コロナウイルス対策関連情報 vol.13=

当所では、新型コロナウイルス感染拡大に苦慮する管内商工業者の皆さんをご支援するため、直接的な独自支援事業を行うほか、様々な支援策の情報をご提供してまいります。

経営者の皆さん、お困りごとは当所までご相談ください。



会津若松市プレミアム商品券の利用期間がはじまりました！ 換金スケジュール等のお知らせ

会津若松市プレミアム商品券事業に取扱店としてお申込みいただいた皆さん、いよいよ商品券の利用期間が始まりました。現在、市民の皆さんのが続々と引換購入に来所されています。今年は12月末までのロングランとなります、何卒よろしくお願ひいたします！

今回は、今月から月に2回ずつ行う「換金」のスケジュール等についてお知らせします。

■商品券の利用期間

令和3年7月8日(木)～12月31日(金)

■換金方法

- ①商品券を数え、換金清算書に必要事項を記入する。
- ②請求手続き締切日までに「換金清算書」と「商品券」を持参または郵送にて提出してください。(平日9:00～17:00)
- ③事務局にて商品券枚数を確認後、各回振込日にご指定の銀行口座へ振り込みます。
- *密を避けるため、締切日当日を避け、余裕を持ってお越しください。
- *換金精算時にご持参いただく商品券は「押印」「穴を開ける」など、不正な再利用防止策を講じてください。

■お問合せ先

会津若松市プレミアム商品券事務局
当所総務課 TEL0242-27-1212

会津若松市プレミアム商品券専用HP <https://www.premium-aizuwakamatsu.jp/>

《《換金スケジュール》》

請求手続き締切日	振込日
第1回 7月19日(月)	⇒ 7月30日(金)
第2回 8月2日(月)	⇒ 8月13日(金)
第3回 8月16日(月)	⇒ 8月27日(金)
第4回 8月30日(月)	⇒ 9月10日(金)
第5回 9月13日(月)	⇒ 9月24日(金)
第6回 9月27日(月)	⇒ 10月8日(金)
第7回 10月11日(月)	⇒ 10月22日(金)
第8回 10月25日(月)	⇒ 11月5日(金)
第9回 11月8日(月)	⇒ 11月19日(金)
第10回 11月24日(水)	⇒ 12月8日(水)
第11回 12月13日(月)	⇒ 12月24日(金)
第12回 1月12日(水)	⇒ 1月25日(火)

申請期限が迫っています！

飲食店や取引業者の方々、対象条件等を再度ご確認の上、申請をお忘れなく。

福島県 売上の減少した中小事業者に対する一時金(本県版一時金第2弾) <<7月30日(金)まで>>

福島県緊急特別対策に伴う飲食店の時短営業や、不要不急の外出自粛により影響を受け、売上の減少した中小法人・個人事業者等へ一時金が交付されます。

福島県 新型コロナウイルス感染症拡大防止協力金(会津若松市時短協力金) <<7月30日(金)まで>>

会津若松市全域を対象として、対象となる施設を運営する事業者に対し、令和3年5月3日(月)午後8時～令和3年6月1日(火)午前5時までの間、午前5時～午後8時までの営業時間短縮の要請に感染防止対策を徹底したうえで協力された場合に協力金が交付されます。

福島県 新型コロナウイルス感染症拡大防止協力金(会津若松市時短協力金第2弾) <<8月13日(金)まで>>

会津若松市全域を対象として、下記の対象となる施設を運営する事業者に対し、令和3年6月1日(火)午後8時～令和3年6月8日(火)午前5時までのすべての期間において、午前5時～午後8時までの営業時間短縮の要請に感染防止対策を徹底したうえで全面的に協力された場合に協力金が交付されます。

*当所HPから情報をチェック！ ►►► <http://www.aizu-cci.or.jp/support/other/sub2021-15/>

宿泊事業者の事業継続を支援します 福島県宿泊事業者感染防止対策等緊急支援事業

新型コロナウィルス感染症により多大な影響を受けている宿泊事業者の事業継続を支援するとともに、誰もが安心・安全に県内を観光できる環境を整備するため、福島県観光物産交流協会では県の補助制度を活用し、下記により感染拡大防止対策等を実施する宿泊事業者への支援を行います。

■補助対象者

県内の宿泊事業者

※旅館業法の許可を受けている宿泊事業者のうち、旅館・ホテル・簡易宿所を営む者で、風俗営業等の規制及び業務の適正化等に関する法律第2条第6項に規定する店舗型性風俗特殊営業を営む者を除く。

■対象施設

補助対象者が運営する旅館・ホテル・簡易宿所

■補助対象事業及び補助上限額

①感染拡大防止対策に必要となる

設備、機械及び必需品等の導入・・・補助率4/5

- ・サーモグラフィー、体温計、アルコール噴霧器、サーチュレーター、パーテーション、遮蔽用アクリル板、CO₂濃度測定器の購入費・リース料 等
- ・マスク、フェイスシールド、ビニール手袋、遮蔽用ビニール、アルコール消毒液、使い捨て食器類の購入費 等

②マイクロツーリズム、ワーケーション等に対応したコンテンツの開発、施設改修や非接触チェックインシステムの導入等

新たな需要に対応するための取組・・・補助率3/4

- ・ワーケーションスペースを用意するための改修や無線LAN の整備 等

対象施設の部屋数	50室以上	30~49室	29室以下
補助対象上限額	1,000万円	600万円	200万円
補助上限額	800万円	480万円	160万円

■申請受付期間

第一次申請期間 令和3年6月22日(火)から7月30日(金)まで ※令和3年度中に計3回の受付を予定

■申請方法

申請必須添付書類を同封の上、簡易書留、特定記録等、追跡のできる方法でご送付ください。

送付先：〒960-8053 福島県福島市三河南町1番20号 コラッセふくしま7階

福島県宿泊事業者感染防止対策等緊急支援事業事務局（公益財団法人 福島県観光物産交流協会内）

*詳しくは専用HPをご覧ください <https://www.tif.ne.jp/kansentaisaku/>

■お問合せ先

福島県宿泊事業者感染防止対策等緊急支援事業事務局

TEL 0120-63-6620 ※受付時間 平日 9:00~17:00 (土日祝は除く)

緊急事態措置等に係る 月次支援金が給付されます

2021年4月以降の緊急事態措置・まん延防止等重点措置に伴う飲食店の休業・時短営業又は外出自粛等の影響を受けて売上が50%以上減少した中小法人・個人事業者等の事業継続及び立て直しを支援するもので、中小法人で20万円(月額)、個人事業者で10万円(同)を上限として給付されます。

申請は月毎となり、それぞれの月で前年(又は前々年)と比較して50%以上の売上減少となっていることが要件です。

なお、申請については登録確認機関による事前確認が必要です。会津若松商工会議所は、当所会員事業所に限り事前確認を行います。会員外の事業所におかれましては、月次支援金事務局にご相談をお願いします。

月次支援金HP

<https://ichijishienkin.go.jp/getsjishienkin/>

■お問合せ先

経営サービス部
月次支援金事務局

TEL 27-1212
TEL 0120-211-240

8月末まで継続されます 雇用調整助成金の特例措置

新型コロナウィルス感染症に係る雇用調整助成金・緊急雇用安定助成金、新型コロナウィルス感染症対応休業支援金・給付金の特例措置については、7月末までとしている現在の助成内容を8月末まで継続する予定です。

9月以降の助成内容については、雇用情勢を踏まえながら検討し、7月中旬に改めて発表されます。

なお、当所においては、社会保険労務士による個別相談会を毎週木曜日(午後1時~午後5時・要予約)に開催しておりますのでご活用ください。

厚生労働省HP

https://www.mhlw.go.jp/stf/r308cohokurei_00001.html

■お問合せ先

ハローワーク会津若松 TEL 26-3333
コールセンター TEL 0120-60-3999

当所の相談会は…
経営サービス部 TEL 27-1212

事業報告などを承認

（通常議員総会）

当所では6月25日に通常議員総会を開催。当初5月末の開催を予定していたが、県の緊急事態宣言発令により1ヶ月延期しての開催となつた。役員・議員54名が出席し、令和2年度の事業報告・収支決算等を承認したほか、3名の常議員を補充選任した。



今後の経済再生に向け、更なる協力を求める渋川会頭

渋川会頭より「新型コロナ発生から1年数ヶ月、ワクチン接種の進捗により収束への希望が見え始めた反面、経済はどん底の状況で課題は山積している。当所における職域接種に関する

は、竹田副会頭のご英断で千人分の枠が確保できたが、政府から突然の打切り発表等もあり、不透明な状況であることをご理解願いたい。今後の経済再生への転換策の一つであるプレミアム商

品券事業には購入希望が殺到、予定額を大幅に超え、市へ予算措置を要望したが財源確保は難しく抽選とならざるを得ない。このようなく、これまで抑制されてきた消費欲求を消費に結びつけるよう、反転集し克服したい」といさつし議事に入つた。

おり、常議員に議事は次のとおり。常議員に秋山幸直広氏

は秋山ユアビス建設㈱の秋山武義氏、㈱東邦銀行会津支店の添田俊樹氏、東北電力㈱会津若松支社の伊藤晃氏を選任した。

〔報告事項〕

(1)議員職務の変更について
(2)小規模事業者経営改善資金融資（マル経）制度推

薦状況について
(3)プレミアム商品券事業について

〔承認事項〕

(1)令和2年度事業報告及び一般会計並びに特別会計

収支決算について

〔審議事項〕

(1)常議員の補充選任について

(2)人事異動に伴う参与の委嘱替えについて

(3)制度改正に伴う専門家派遣等事業事業計画及び収支予算について

(4)新型コロナウイルス対応のための経営相談体制強化事業事業計画及び収支予算について

日本商工会議所 退任表彰を伝達

大秋石山幸直広氏



東北電力株式会社会津若松支社
支社長
伊藤晃氏



会津鉄道株式会社
代表取締役社長
鈴木重敏氏



株式会社東邦銀行会津支店
常務執行役員会津支店長
添田俊樹氏



秋山ユアビス建設株式会社
代表取締役副社長
秋山武義氏



会津トラベルサービス株式会社
常務執行役員
木村洋介氏

議員職務変更のお知らせ

NZR 株式会社 野尻金属

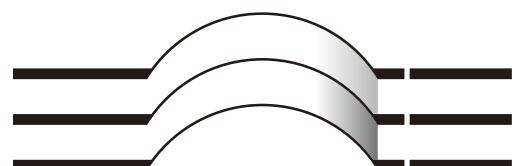


エコアクション21
認証登録番号0002522

代表取締役社長 野尻勝志

本社・会津事業所 〒969-6207 福島県大沼郡会津美里町字宮里21
TEL 0242-55-0071 FAX 0242-55-0072
川崎事業所 〒210-0854 川崎市川崎区浅野町6-4
TEL 044-333-1105 FAX 044-355-9958

その先にあるもの



三洋印刷株式会社

福島県会津若松市町北町上荒久田鈴木163
Tel.0242-24-3667 Fax.0242-24-3669 〒965-0053
E-mail : info@aiyu-sanyo.com
URL : http://www.aiyu-sanyo.com

会議所の動き



生田目署長による講話

【監事】 添田俊樹 会津若松市金融団幹事長
【長】 田中徹 会津若松旅館ホテル組合組合会長
【理事】 齋藤純一（一社） 東山温泉観光協会
【副会長】 栗林寿 会津若松商工会議所副会頭
【副会長】 【理事】

◎変更になつた役員は次のとおり

議事では警察活動や行事に対する協力・協賛や署員に対する激励慰問品の贈呈等を盛り込んだ3年度の事業計画及び収支予算案を決めた。続いて特別講話を開催し、会津若松警察署の生田目剛署

長が「管内の事件・事故発生状況について」をテーマに、会津若松警察署管内の犯罪発生状況や今後の犯罪抑止対策の方針などを講演。「事件・事故とも発生件数は減少しており、犯罪の起きにくい地域づくりを目指して、日々の警らや地域住民への情報共有による活動を通じて、安心・安全な地域づくりをしていきたい」と語った。

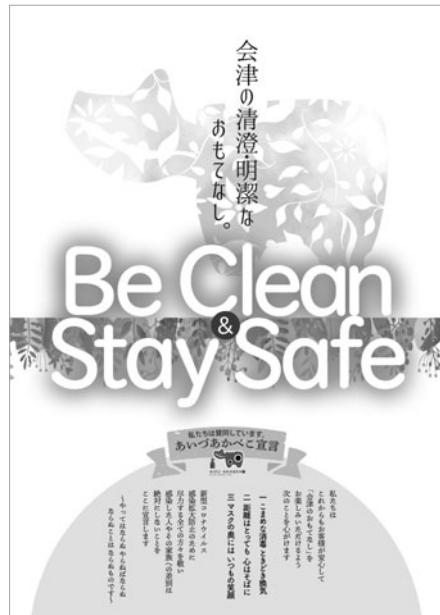
賛同店舗(事業所)を募集中！ 「あいづあかべこ宣言」

会津若松市、会津若松観光ビューローでは、「あかべこ宣言」に賛同いただける店舗(事業所)様を募集しています。

賛同いただけますと、オリジナル「あかべこ宣言」賛同ポスター、や「専用フラッグ」オリジナル取り組みステッカー等を後日、プレゼントいたします。

是非この機会に、「あかべこ宣言」を通して受入れづくりをすすめてみませんか。応募をお待ちしております。

申込はQRコードからお願いします。



【お問い合わせ】

会津若松観光ビューロー^{TEL 23-8000 FAX 23-9000}



申込はコチラ

会津若松地区警察官友の会(会長：渋川会頭)は6月8日、会津若松ワシントンホテルにおいて通常総会を開催。会員約30人が出席し、2年度の事業報告及び収支決算を承認。

7

観光誘客へ向けた フラッグお配りします！

会津若松市観光課では、アフターコロナの観光誘客に向けた機運醸成を図ることを目的にフラッグを作成し、希望者へ無料で配布します。

デザインは「SAMURAI CITY」をイメージにしたもので、赤色と白色の2色。

配布ご希望の方は当所窓口まで。なお、数に限りがございますのでご了承ください。



■お問い合わせ

業務推進課 TEL27-1212

専門家がご相談に応じます！

定例無料相談のご案内

当所では経営者の皆さん
が日頃抱えている様々な問
題、課題について、専門的
な知識を有する専門家によ
る相談会を開催しています。

ご相談は無料です。是非ご
利用ください。

法律相談
※受付は正午まで

働き方改革・雇用調整助成金相談
※場所はいざれも商工会議
所、ご相談は無料です。

相談員 船木義男弁護士
福島県働き方改革
推進支援センター
社会保険労務士

相談員 福島県よろず支援
拠点相談員
福島県よろず支援

相談員 7月
7月
10時～15時
21日(水)

事業承継個別相談
※要予約
毎週木曜日
10時～16時

相談員 福島県事業承継・
引継ぎ支援センター
相談員

貿易相談
当面の間、ご相談は電話
又はメールで受付します。
アドバイザーアドバイザーフ島貿易

健康相談
8月5日(木)
9時30分～11時30分
※1週間前まで要予約

相談員 保健師・
産業カウンセラー
小林洋子氏

福島県産業復興個別相談
※事前予約必要
福島県産業復興相
談センター職員
10時30分～14時

相談員 福島県産業復興個別相談
※事前予約必要
福島県産業復興相
談センター職員
10時30分～14時

会員掲示板

会員数2,635件（6月30日現在）
[順不同・敬称略]

新規会員

事業所名	業種又は取扱品
Anu	フォトスタジオ
ラーメン金ちゃん	ラーメン店
ひろみフラスクール	フラ教室
会誠工業	管工事
Green Coding	ホームページ開発、システム開発
会津労務管理協会	労務管理サービス
(株)バッファロー・IT・ソリューションズ	ネットワークインフラ構築、保守サービス

変更

事業所名	変更事項	変更後
(有)溝呂木建設	代表者	溝呂木 純一
伊藤学習塾	事業所名	(株)エレメント
会津若松旅館ホテル組合	代表者	田中 徹



農業女子が心を込めて作った新鮮・安全な野菜が揃っています！オーガニック野菜もあります♪
飲食店経営者の方の食材にも、地域住民の方のお買い物にも、是非ご利用ください！

開催日 毎月第4金曜日
(詳しくは裏面をご覧ください)

時間 10:30～12:30

場所 福西本店横通路(あいづ浪漫亭 しおくら前)

卸物流部会（佐藤洋一部会長）では、農商工連携の推進を目的に、農業女子が作った新鮮野菜の直売会「お野菜マルシェ」を開催します。

ふくしま農業女子ネットワーク会津エリアメンバーが心を込めて作った、トマトやキュウリなどの新鮮な旬の野菜やオーガニック野菜、地域資源を用いた六次化商品などが並びます。

飲食店経営者の方の食材にも、
地域住民の方のお買い物にも、
ぜひこの機会にご利用ください！

◆開催日

7/30(金)・8/27(金)
9/24(金)・10/22(金)・11/26(金)

◆主催 卸物流部会

◆問合せ 企業振興課 TEL27-1212

今月は
7月30日(金)

INPUT 福島県知財総合支援窓口

知財のことなら
ご相談ください
(相談・支援は無料です)

特許

商標

意匠

著作権

TEL 024-963-0242

一般社団法人福島県発明協会

会員事業所の皆さんへ お得なETCカードのご案内

ETCコーポレートカード

“最大40%割引”

ETCコーポレートカードは、利用金額に応じた割引が受けられるお得なETCカード。
このカードを使って、東・中・西日本高速道路(株)の道路を通行すると、大幅な割引が受けられます。お支払いは、1ヶ月分の通行料金をまとめて翌々月5日までに支払う後払いの制度。
車両一台に対して一枚の発行（使い回し不可）一台あたり30,000円以上利用される会社・事業主様にお得で便利なカードです。

ETCスルーカードN

“ETCマイレージサービスに対応”

ETCスルーカードNは、利用車両が限定されない自由なカード。レンタカーや代車での利用も可能です。しかも、各高速道路会社の時間帯割引適用後、通行状況に応じたマイレージポイントが貯まり、規定のポイントに達すれば、無料走行として還元されます。

5,000ポイントで5,000円分の無料走行が可能(1ポイント=10円/最大9.1%)

*なお、お申込みには東北ハイウェイ協同組合員への入会が必要です。

【問合せ】当所総務課 TEL27-1212／東北ハイウェイ協同組合 TEL29-3333

執筆者との契約により ホームページへの掲載を 控えさせていただいております

家族葬専用ホール
(アネシスマイト会員限定利用)
『神保エンディングステージ扇町』



家族葬は神保
お気軽にお問合せください
0242-22-2421

相談・見積・見学無料
ホームページからも入会手続きが
出来るようになりました。

神保の家族葬 

ホームページ 

Alina Chuo Hospital Emergency Center



第3次救命救急センター
24時間対応

会津中央病院
福島県会津若松市鶴賀町1番1号
電話 0242-25-1515

K-Realty Office
ご相談下さい！

不動産

土地・建物の売買
福島県知事第(6)1863号

株式会社菊地不動産事務所
会津若松市栄町1-19(神明通り)
TEL 0242-27-7033
FAX 0242-27-5600

執筆者との契約により
ホームページへの掲載を
控えさせていただいております

資金調達・創業・事業承継…

経営に関するご相談は、

協会HPで
チェック！

にお任せ
ください !!

保証協会

福島県信用保証協会

会津支店 TEL 0242-23-9171



会員事業所 はいけん Vol.312

～本場韓国料理 やさしいオモニ(母)の味～

韓国料理 いぶし



な黄さんの人柄で、従業員やお客様、友達にもめぐまれ、お店を出すのにも不安はなかったそうです。

黄さんにお薦めメニューを聞いてみると「ぜ~んぶよ、全部おいしいの！」と。私もひとりランチや家族でも伺ったことがあります、どれも美味しい！特に、夏の暑い時期は涼しく「冷麺」でもいかがでしょうか。麺類や汁物以外ほとんどのメニューがテイクアウトでき、また、韓国のドリンクやお菓子も購入できます。

広々とした店内は感染防止対策もしっかりとられていますので、是非ご来店いただき、辛いメニューで汗をかくも良し、冷麺で涼しくなるのも良し、本場韓国料理を味わってください。

【主なメニュー】

- ・スンドゥブチゲ(ライス付) 850円
- ・トップギ 900円
- ・チヂミ 900円
- ・日替りランチ(コーヒー付) 780円

◆住 所：桧町1-36

◆TEL：0242-36-7959

◆営業時間：11:00～14:30

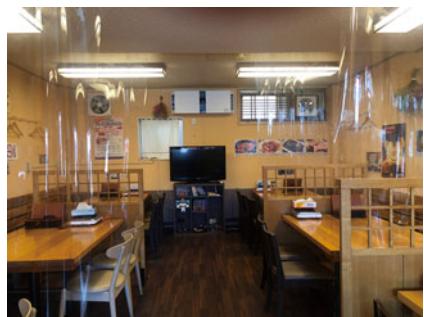
17:00～21:00

(L.O 20:30)

◆定休日：火曜日



夏は涼しく冷麺



空気清浄機設置でさらに対策バッチリ

▼新型コロナウイルス感染拡大の影響による巣ごもり需要を追い風に、「ラジコン」の人気が高まりを見せている。▼ラジコンは大人から子供まで楽しめる。中中日ドラゴンズ元投手の山本昌氏は、プロ並みのプレイヤーとして有名だ。ユーチューブでも多様な世代が楽しんでいる。▼ゲームの絶頂期は80年代。私も小学生当時、誕生日プレゼントで「マイティフロッグ」を買つても

編 集 後 記
賀美智子さん（第7代会長）が立ち合い、植

らった。父に手伝つてもらっている。出来上がったラジコンと一緒に走らせたり、改造したりと良い思い出だ。▼ワクチン接種が進んでいくが、「おうち時間」はしばらく続くだろう。保険会社の調査では、コロナ禍では、仲が良くなつたと思うが、仲が悪くなつたと思う。仲が良くなつたと思う夫婦の3倍という。ラジコンのような楽しみを見つけ、家族の時間を大切にしなければ：



移植したコヒガンサクラと一緒に記念撮影

女性会

コヒガンサクラを移植 東山から三の丸

女性会（宮澤洋子会長）の創立25周年を記念して植樹したコヒガンサクラが6月15日、鶴ヶ城三の丸跡に移植された。宮澤会長と

ム湖畔にあつたが、生育状況等から移植を決定。鶴ヶ城三の丸側入り口近くで、新島八重の像や戊辰150周年記念碑などが立ち並ぶ一角に植えられた。